A Comparative Study of Vocabulary Size, Variation and Difficulty

Between Junior High School Textbooks in Japan and China

Subjects

Japan:

New Horizon

· China:

Textbooks for Compulsory Education of English (TCEE)

Research Questions

vocabulary sizes
Are there any differences in the vocabulary variations in TCEE and NH?
vocabulary difficulties

Do TCEE and New Horizon cover all the basic words (Al level words of CEFR-J?

Methods

Antconc — vocabulary sizes

Text Content Analysis Tool

Range — vocabulary difficulty

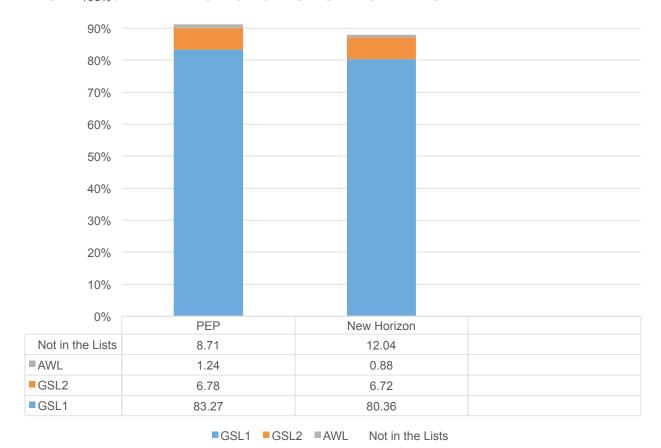
Coverage of CEFR-J A1 level words

	Туре		Token	
	TCEE	New	TCEE	New
		Horizon		Horizon
Grade1	1096	961	17574	7461
Grade2	1713	1322	31240	9745
Grade3	1930	1628	27654	12458
In total	2636	2350	76468	29664

Iable1. Types and Tokens in Each textbook

	TCEE	New Horizon
STT	35.01%	38.34%
R		

• Iable2. STIR of each textbook



• Figure 1. Vocabulary Difficulties in TCEE and New Horizon

- 100 words are not found in TCEE
- 200 words are not found in New Horizon

Part of Speech	Example
Concrete Noun	bank, bell, biscuit, clothes, pants, topic, waiter
Abstract Noun	action, healthy, favorite/favourite, moment
Adjective	boring, exciting, foggy, true, flat
Verb	breathe, introduce, judge, pay, underline
Pronoun	everybody, these, those
etc.	

n or TCEE

